

Calabasas School

Cougar Newsletter

December 2019



A message from the Principal, Mrs. Bethany Patterson bpatterson@scv35.org

520-375-8600

Thank you, Cougars!

The holidays are here and we are very thankful for all of you. Calabasas families trust us to have your students here on campus every day. We strive to give them the best educational experience and hope you continue to work with us in this partnership. We know that this time of year can be exciting, emotional, and extremely busy. Try and stick to routines and continue to read before bed, no matter how old they are! This will give you some time together, decompress, and remember that they will soon grow up.

Drop off and pick up reminders:

Just a reminder about the front parking lot circle. This area is designated for emergency vehicles only. When families come to drop off their students, families should be dropping off on the north or the south side. The front is for students who arrive late (after 7:20 am) and families must park and sign the student in. Dropping the student in the front is not acceptable as we need a family member to accompany them into school. If families just drop off in front of the door, we will not admit the student until you return back and sign them in.

Students who are getting picked up (Elementary @2:10 pm and middle school @ 2:50 pm) should be on time for pick up or they should be riding the provided and safest transportation, the bus. We unfortunately do not offer after school care and do not have enough staff to watch the students. Cougar Pride!

Gracias Pumas!

Las vacaciones están aquí y estamos muy agradecidos con todos ustedes. Las familias de Calabazas confían en nosotros para tener a sus estudiantes aquí en el campus todos los días. Nos esforzamos por brindarles la mejor experiencia educativa y esperamos que continúen trabajando con nosotros en esta asociación. Sabemos que esta época del año puede ser emocionante, emocional y extremadamente ocupada. ¡Intenten seguir las rutinas y sigan leyendo con sus hijos antes de acostarse, sin importar la edad que tengan! Esto les dará algo de tiempo juntos, descomprimirse y recordar que pronto crecerán.

Recordatorios sobre dejar y recoger:

Solo un recordatorio sobre el círculo del estacionamiento delantero. Esta área está designada sólo para vehículos de emergencia. Cuando las familias vienen a dejar a su estudiante, las familias deben dejarlo en el lado norte o lado sur. El frente es para los estudiantes que llegan tarde (después de las 7:20 am) y las familias deben estacionarse y firmar al estudiante. Dejar al estudiante al frente no es aceptable ya que necesitamos un miembro de la familia que los acompañe a la escuela. Si las familias simplemente se detienen frente a la puerta, no admitiremos al estudiante hasta que regrese y lo registre.

Los estudiantes que son recogidos (Primaria @ 2:10 pm y secundaria @ 2:50 pm) deben llegar a tiempo para recogerlos o deben viajar en el transporte proporcionado y más seguro, el autobús. Desafortunadamente, no ofrecemos cuidado después de la escuela y no tenemos suficiente personal para cuidar a los estudiantes. Con orgullo Cougar!

**A message from the Assistant Principal Mr. Granillo. sgranillo@scv35.org
520-375-8600**

Happy holidays! As we finish up the 1st semester, please know that students will be off of school for two weeks. During that time, please ask them to read a book or log in to our Clever website to complete some fun assignments.

We do not want our students to not do anything for a couple of weeks. We want them to continue to work hard in preparation of the 2nd semester. We appreciate all of the continued support you provide us as a school. We are one team of parents and educators all for the success of your child(ren). We hope you are able to spend time with your child over the Winter break and with those that are closest to you. Please remember we are just a phone call or email away. Please remember that we hold the highest expectations for all students here at Calabasas. Students continue to work hard both in and out of the classrooms as they prepare for the 2nd MAP assessment and the AZMerit assessment in April 2020. We are proud of each student and we believe in all of our students! Con orgullo, Calabasas Cougars!

¡Felices vacaciones! A como terminamos el primer semestre, tenga en cuenta que los estudiantes estarán fuera de la escuela durante dos semanas. Durante ese tiempo, pídeles que lean un libro o inicien sesión en nuestro sitio web Clever para completar algunas tareas divertidas. No queremos que nuestros estudiantes no hagan nada durante un par de semanas. Queremos que sigan trabajando duro en la preparación del segundo semestre. Apreciamos todo el apoyo continuo que nos brindan en la escuela. Somos un equipo de padres y educadores para el éxito de sus hijos. Esperamos que pueda pasar tiempo con su hijo durante las vacaciones de invierno y con las personas más cercanas a usted. Recuerde que solo estamos a una llamada telefónica o correo electrónico de distancia. Recuerde que tenemos las más altas expectativas para todos los estudiantes aquí en Calabasas. Los estudiantes continúan trabajando duro tanto dentro como fuera de las aulas mientras se preparan para la segunda evaluación MAP y la evaluación AZMerit en abril de 2020. ¡Estamos orgullosos de cada estudiante y creemos en todos nuestros estudiantes! Con orgullo, Calabasas Cougars!

A message from the Assistant to the Principal/Athletic Director Jon Chavez
jchaves@scv35.org 520-375-8600

Congratulations to all of our Cougars who participated in one or both of the Rich River Fun Runs. All students who participated did a great job and we look forward to seeing all of our 3rd through 5th graders participate in the Character Counts Track Meet at in the Spring.

Middle School (6th-8th Grade) 3rd Quarter Sports will be starting when we come back from the Holiday Break. Please make sure that all paperwork is in and on file in order to participate in sports. The sports that are offered 3rd quarter are: Girls Basketball Boys Soccer, and Wrestling.

I hope that all Cougar Families have a wonderful and safe Holiday Break. Enjoy your time with family and friends and students make sure to come back from the break ready to learn and start the second semester off strong! Cougar Pride!

Felicidades a todos nuestros pumas que participaron en una o en las dos carreras de diversión de Rich River. Todos los estudiantes que participaron hicieron un gran trabajo y esperamos ver a todos nuestros alumnos de 3° a 5° grado participar en la reunión de seguimiento de los Cargos de Carácter en la primavera.

Escuela Secundaria (6° a 8° grado) los deportes de 3er trimestre comenzarán cuando regresemos de las vacaciones. Asegúrese de que todo el papeleo esté archivado para participar en deportes. Los deportes que se ofrecen en el tercer trimestre son: baloncesto femenino, fútbol masculino y lucha libre. Espero que todas las familias Cougar tengan unas vacaciones maravillosas y seguras. ¡Disfruta tu tiempo con tu familia, amigos y estudiantes, asegúrate de regresar del descanso listo para aprender y comenzar el segundo semestre con fuerza! Orgullo Puma!

**A message from the counselor Mrs. Diane Klein dklein@scv35.org
520-375-8600**

RESPONSIBILITY is the word and the lesson for the month of December.

"You can't escape the responsibility of tomorrow by evading it today." - Abraham Lincoln.

Responsibility means doing what is right, keeping your promises, and acting appropriately. It means fulfilling your obligations and doing your duty. Being responsible means you are honest, trustworthy, and dependable. And when you do something wrong, you admit your mistakes and do what you can to make it right. Being responsible does not mean you are perfect. You are human and will sometimes make mistakes or poor choices. As long as you try to do your best, accept the consequences, and learn from your mistakes, you are acting responsibly.

- **Be responsible for yourself**
- **Be responsible for your actions**
- **Use self-control**
- **Have goals**
- **Apologies are important, too**

RESPONSABILIDAD es la palabra y la lección para el mes de diciembre.

"No se puede escapar de la responsabilidad del mañana evadiéndola hoy". - Abraham Lincoln.

Responsabilidad significa hacer lo correcto, cumplir sus promesas y actuar adecuadamente. Significa cumplir con sus obligaciones y cumplir con su deber. Ser responsable significa que eres honesto, confiable y confiable. Y cuando haces algo mal, admites tus errores y haces lo que puedes para corregirlo. Ser responsable no significa que eres perfecto. Eres humano y a veces cometerás

errores o tomarás malas decisiones. Mientras intentes dar lo mejor de ti, aceptes las consecuencias y aprendas de tus errores, estarás actuando de manera responsable.

Sé responsable de ti mismo

Se responsable de tus acciones

Utiliza el autocontrol

Tener metas

Las disculpas también son importantes.

A message from band director Ms. Laura Roth lroth@scv35.org 520-375-3600 x8665

Happy holidays to all of our Cougars! Thank you for all of your support from attending our last concert, coming out on Veterans Day, and contributing to our fundraising efforts! We appreciate your continued support.

The month of December is a busy one for us as we prepare our holiday concert. For this concert, our 7th and 8th grade bands will be playing a couple of pieces together. Please encourage your students to see this as an opportunity for learning from older peers and an opportunity to help younger peers grow. Put the following dates in your Calabasas calendar:

- 5th Grade Band Concert: December 10 at 5pm. Contact Mrs. Leaf for more details.
- 6-8th Grade Bands' Concert: December 16 at 5:30pm. Students need to report to the band room at 4:45pm wearing "concert black".

- **Mingus Jazz Festival: January 15 at Nogales High School from 12:30-5pm. Please make arrangements to pick up your jazz student at NHS at 5pm.**

Be on the lookout for dates of "New to Instrument Workshops". These will be offered after school in December. For students who have just started band in the 6th grade or who are curious about instruments other than their own, these will be valuable learning experiences. These workshops are also open to 7th and 8th graders who are interested in teaching others about their instrument(s). Every effort will be made to minimize sport game conflicts.

Have a happy and musical holiday season!

¡Felices fiestas a todos nuestros pumas! ¡Gracias por todo su apoyo en asistir a nuestro último concierto, por participar en el desfile de Día de Veteranos y contribuir a nuestros esfuerzos de recaudación de fondos! Agradecemos su continuo apoyo.

El mes de diciembre sera muy ocupado para nosotros mientras preparamos nuestro concierto de vacaciones. Para este concierto, nuestras bandas de 7° y 8° grado tocarán un par de piezas juntas. Anime a sus estudiantes a ver esto como una oportunidad para aprender de sus compañeros mayores y una oportunidad para ayudar a sus compañeros más jóvenes a crecer. Ponga las siguientes fechas en su calendario de Calabasas:

Concierto de banda de 5to grado: 10 de diciembre a las 5pm. Contacte a la Sra. Leaf para más detalles.

Concierto de Bandas de 6-8° Grado: 16 de diciembre a las 5:30 p.m. Los estudiantes deben reportarse a la sala de la banda a las 4:45 pm.

Esté atento a las fechas de "Nuevos talleres de instrumentos". Estos se ofrecerán después de la escuela en diciembre. Para los estudiantes que acaban de comenzar la banda en el sexto grado o que sienten curiosidad por los instrumentos que no sean los suyos, serán experiencias de aprendizaje valiosas. Estos talleres también están abiertos a alumnos de 7° y 8° grado que estén

interesados en enseñar a otros sobre sus instrumentos. Se hará todo lo posible para minimizar los conflictos en los juegos deportivos.
¡Que pasen unas felices y musicales fiestas navideñas!

A message from the family Liaison Irma Velez ivelez@scv35.org
520-375-8614

Happy Holidays to all of our Cougar families. Looking forward to a wonderful and prosperous New Year. I want to thank our families and volunteers who helped us make this Holiday season a great by donating your coins, toys, and many other items for our families in need. I would also like to thank our wonderful volunteers for helping us with their volunteering their time as well as collecting donations for our toy drive and our food drive.

Felices fiestas a todas nuestras familias de pumas. Esperamos un maravilloso y próspero año nuevo. Quiero agradecer a nuestras familias y voluntarios que nos ayudaron a hacer que esta temporada de fiestas sea excelente al donar sus monedas, juguetes y muchos otros artículos para nuestras familias necesitadas. También me gustaría agradecer a nuestros maravillosos voluntarios por ayudarnos con su tiempo voluntario, así como por recolectar donaciones para nuestra campaña de juguetes y nuestra campaña de comida.

**HEY
STUDENTS!**

CAN YOU COOK?



Calling all "FUTURE CHEFS" for our
CULINARY COMPETITION

**WE'RE LOOKING FOR YOUR FAVORITE
SCHOOL LUNCH MEAL - REIMAGINED!**

Two lucky winners from each school will be chosen as finalists to compete in our contest at Calabasas Elementary School on March 18th, 2020. As a bonus, the winner of this event will be entered in a Future Chefs National Competition for some great prizes!

**PICK UP YOUR
ENTRY FORM TODAY!**
They're available
in the Cafeteria and in
the Main Office!
Turn them in to the
Cafeteria or Main Office
by 01/07/2020


www.santitas.com